

T4664.88/1455

THE CHINESE-JAPANESE LIBRARY  
OF THE HARVARD-YENCHING INSTITUTE  
AT HARVARD UNIVERSITY

MAR 1 1954

張毓棠

五卷

藏書述要序

戊申二月外



天下之事、唯求其實而已矣。溯我國上古、君不甚貴、民  
不甚賤、士裝工賈、各備其實業、有錫樸之風、無浮靡之  
習、以故君臣一體、上下如一、如也、稱盛治焉。三代以  
降、競尚虛文、甚至以詩詞歌賦、取天下之士、而士競趨  
之、進神博力、故、於一字一句之間、一毫一釐、顧之細而  
於事之實、而手國計民生者、反置焉而不顧、且怪乎一  
句之妄、不似稼穡之艱難、不知此情之好惡、為、有憤  
憤焉、終于身而無補於世、積習相沿、至於此、嗚呼、此

國之政以弱也夫有治之則厲言之謹古之人嘗致力於政焉庸者平也常也天下古今惟操乎此者不為人一人之政不能廢而不備者治平所以用飲食不範圍於平中無有深元妙之理而一微諸實此大學之道所以格物而致知也此而求之古人知之者鮮矣張君毓榮粵人也守德性使撒司控於西藏之亞東沈在事數月以公餘之暇輯藏書述要二卷分爲竹書日馬書以寄予並序力爲予不敏者足以知張君願讀予書所以知其志之所在矣不令

朝廷懲積弱之弊廢科舉讀實學汲古求新法以圖富強兩藏之地乃新中甸教有之廢傷俄覲銀於此美要挾於西天成及予之危之賢今日者使一任予腐敗而不興實業不施邦

國家保護之實據則能恃口舌之辯論文牘之往還者與安地無益也因輯此書以示人凡夫程途之遠近費用之多寡天時之寒燠地勢之治否風俗之好為人情之明暗物產之盈絀商賈之盛衰以及水土飲食衛生廟宇經典掌故財用文字一切瑣細之心無不徵錄

實而舉就，能拉薩，為未親臨，而必詳考，殘察，以備親覽。  
使有志於兩歲者，與論于士，裝之為日，此一考，即予子。  
此於胸中，而考進退，失據之患，今用心之善，主之意，之深。  
思心，如人之能，能考，考考，表而出之，以告天下，蓋又。  
身一道，能方之，親而終之，實用，人生經濟，胥法，實于中。  
來，正未，可以，淺近，忽之，節不知，張君，以之言，為者，否去。  
年矣，想如，是使，未歲，度，稱于，人之，聰明，學，後，為，苦，修，研。  
罕有，予，公，能，獲，諫，于，考，中，怪，恨，未，日，只，于，人，也，因，考，教。  
修，於，尚，端，以，志，崇，仰，云，爾。

柳園記

歲己己 余年

天正氣，新歲為，到，使，而，年，初，七，月，始，將，歲，于，時，正。

使，為，有，妙，夢，若，遊，可，行，之，似，精，可，夢，牙，也，狀，於。

其後，之，不，園，議，所以，謀，歲，之，計，一，正，功，夢，牙，現，出。

話，予，以，竹，園，也，先，元，恭，勤，以，之，竹，燭，也，未，及，身。

不，段，於，也，如，越，十，年，予，未，駐，歲，也，漆，以，墻，垣，擊。

身，為，之，也，架，橋，過，焉，之，乘，也，宜，教，也，格，也，以，力，也。

也，如，遊，之，乘，也，予，以，竹，行，也，中，君，道，未，有，于，有，意，於。

竹，園，身，園，之，年，六，于，元，弟，之，年，也，竹，園，而，身，也。

古夫不之物莫不且有其主性以上之清心与心  
之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也  
耳附其藏地以保其国也思所以保藏入为象中  
而保其国也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也  
曰主及人而危之状也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也  
廣取于端而藏人之迷行共往夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也  
夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也  
夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也  
夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也  
夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也  
夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也

有人客天來深也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也  
夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也  
夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也  
夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也  
夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也  
夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也  
夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也  
夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也  
夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也  
夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也  
夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也  
夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也

夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也夫主之性也

烏羽使考漢額日建庚氏撰并書

Faint bleed-through text from the reverse side of the page, appearing as ghostly characters in vertical columns.

政

三

藏施堅信記

緊小星象後人到為技術之學此古大出日

中此說與少古夫之學此向此吐棄此以此為技術

之書此而此不此讀此者此之此藉此

形此以此物此之此為此學此之此原此始此夫此其此以此其此不此學此無此此此

月此益此於此之此而此醫此生此以此人此之此輕此之此不此小此目此視此之此於此治此於此學此

堅此學此之此以此傳此之此久此矣此自此宋此元此文此正此公此實此而此為此良此於此者此為

良此醫此之此法此於此世此之此學此其此向此有此步此機此於此其此出此用

志此不此難此於此病此之此以此經此補此以此醫此理此不此入此善此不此效

或此以此味此于此何此秋此也此以此望此為此多此目此信此至此年此後此十此年此

列切坊時漢出，乃後用心平秩，以保人吁，可也。

山而山醫之，力之通，因乎時，氣之精，上之七，古也。

神者，故也。極以神，言多也。而神自，考試，神月，向。

若其力，成也。以多，多也。人移，日，不宗，之，虛，虛。

華，德，之，老，人，而，老，之，老，人。

平，和，仁，皇，帝，事，天，地，大，靈，帝，初，人，和，後，與。

御，製，醫，宗，帝，繼，一，書，綜，前，人，之，精，微，方，後，以，中，分。

以，故，方，醫，德，也。美，大，士，存，一，款，講，考，士。

皆，以，于，學，信，人，而，以，妻，少，村。賴，以，存。

所，共，心，不，凡，學，功，以，于，傳，女，西，歲，德，道，中，國，志，業。

伊，法，有，疾，其，心，以，經，也，符，錄，力，以，不，不，知，醫，藥，上。

有，向，某，方，務，首，謂，于，人，生，於，地，可，有，妙，力，以。

可，避，迷，因，原，五，力，不，修，分，年，喜，橫，松，之，深，疾，疾。

感，以，心，致，也，可，修，人，才，甚，悔，之，因，創，設，施，醫，館。

一，行，以，信，貧，之，之，其，力，醫，藥，其，又，修，葺，十，好，宜，保。

之，以，之，有，病，其，心，以，危，者，也，之，皆，以，遠，矣，凍。

若，于，事，日，初，也，是，日，醫，藥，可，始，資，以，用，也，成，煥。

富，為，男，凡，求，以，修，其，心，以，誠，持，之，目，南，依，此，是。

對，十，人，由，症，全，其，下，千，人，救，之，之，以，其，心，之，行。

對，十，人，由，症，全，其，下，千，人，救，之，之，以，其，心，之，行。

癘

予予之心予予者女憶 尤當社父於此時也  
以市歸使列不藥以方西集流傳入藏公牙而也  
又後村有程藏校不病及梯存成於善舉  
西秋後之未出學子之志擴而充之博乎行  
未有補予行未終後在藏之漢番士庶亦皆  
癘疫大起之若此予身之亦那中使予予自  
予身之亦那中使予予自

張慎庵藏鍾藏道里表序

蜀之山嶽崎突兀蒼幽深秀為天下稱然雜皆畚放也於報治  
六為天下最歲癸卯予蒙

恩尚守雅州中抗之任道出蜀江上遙望江山深渺雲深以巫  
山十二峰尤為奇壯變味以上州山皆益雄山皆益急乃舍舟  
登陸由野入成者者十數日艱險陸壁鳥道羊腸至險已  
莫能名狀夫可一思之怪慄且女夫士不諫矣夫者不足以此  
古公考考之率不付予里路不以窺造化法標之奇以此以為難  
予知不更有難於此者歟以予半生所歷江河之濶輪蹄之苦  
固不有差益自從南迄於今垂五十年無日不馳驅於道途中



女信未有久焉道之難者去年考又年冠歲之

命考月<sup>日</sup>成考<sup>形</sup>賦<sup>以</sup>程十餘、<sup>以</sup>折<sup>以</sup>者<sup>以</sup>能<sup>以</sup>才<sup>以</sup>向<sup>以</sup>大<sup>以</sup>如<sup>以</sup>免<sup>以</sup>越<sup>以</sup>二<sup>以</sup>額

高逾數千丈積雪深數尺<sup>人</sup>礙<sup>人</sup>肌骨且下臨不<sup>以</sup>以<sup>以</sup>溪<sup>以</sup>峰<sup>以</sup>出<sup>以</sup>水

遂<sup>以</sup>極<sup>以</sup>苦<sup>以</sup>之<sup>以</sup>行<sup>以</sup>徑<sup>以</sup>危<sup>以</sup>信<sup>以</sup>之<sup>以</sup>友<sup>以</sup>人<sup>以</sup>張<sup>以</sup>煥<sup>以</sup>庭<sup>以</sup>予<sup>以</sup>曰<sup>以</sup>道<sup>以</sup>途<sup>以</sup>之<sup>以</sup>危<sup>以</sup>阻

如<sup>以</sup>失<sup>以</sup>鳥<sup>以</sup>之<sup>以</sup>不<sup>以</sup>記<sup>以</sup>予<sup>以</sup>考<sup>以</sup>之<sup>以</sup>曰<sup>以</sup>因<sup>以</sup>雨<sup>以</sup>之<sup>以</sup>地<sup>以</sup>極<sup>以</sup>危<sup>以</sup>阻<sup>以</sup>固<sup>以</sup>人<sup>以</sup>共<sup>以</sup>知

而<sup>以</sup>常<sup>以</sup>徑<sup>以</sup>者<sup>以</sup>女<sup>以</sup>子<sup>以</sup>記<sup>以</sup>女<sup>以</sup>應<sup>以</sup>自<sup>以</sup>固<sup>以</sup>外<sup>以</sup>始<sup>以</sup>嗣<sup>以</sup>於<sup>以</sup>今<sup>以</sup>年<sup>以</sup>的<sup>以</sup>月<sup>以</sup>五<sup>以</sup>出<sup>以</sup>因<sup>以</sup>女

五<sup>以</sup>因<sup>以</sup>月<sup>以</sup>廿<sup>以</sup>七<sup>以</sup>月<sup>以</sup>沈<sup>以</sup>聖<sup>以</sup>始<sup>以</sup>折<sup>以</sup>與<sup>以</sup>竹<sup>以</sup>重<sup>以</sup>以<sup>以</sup>路<sup>以</sup>之<sup>以</sup>艱<sup>以</sup>苦<sup>以</sup>實<sup>以</sup>為<sup>以</sup>生<sup>以</sup>乎<sup>以</sup>所<sup>以</sup>未

徑<sup>以</sup>而<sup>以</sup>以<sup>以</sup>大<sup>以</sup>靴<sup>以</sup>鼻<sup>以</sup>崩<sup>以</sup>大<sup>以</sup>窩<sup>以</sup>者<sup>以</sup>公<sup>以</sup>拉<sup>以</sup>茅<sup>以</sup>索<sup>以</sup>為<sup>以</sup>中<sup>以</sup>已<sup>以</sup>風<sup>以</sup>苦<sup>以</sup>所<sup>以</sup>稱<sup>以</sup>之

險<sup>以</sup>境<sup>以</sup>及<sup>以</sup>甚<sup>以</sup>危<sup>以</sup>之<sup>以</sup>蓋<sup>以</sup>有<sup>以</sup>書<sup>以</sup>所<sup>以</sup>載<sup>以</sup>乎<sup>以</sup>向<sup>以</sup>乎<sup>以</sup>天<sup>以</sup>時<sup>以</sup>地<sup>以</sup>居<sup>以</sup>由<sup>以</sup>乎<sup>以</sup>地<sup>以</sup>勢<sup>以</sup>女<sup>以</sup>友

高山峻嶺宇內久未大抵在寐寤荒遠之區人迹之所罕到而

此途也必為難途命矣之行必徑及驛連之往還焉旅之出入

考也月既任于風雪摧折牛羊跡踏以故於路扶杖收培而不和

候芽候月人喘出時有噴霞之虞誠亦日累而莫能身吁可

慨也沈抑歲候履取至楊以相示披閱沈竟後語之曰君有去

以<sup>以</sup>常<sup>以</sup>之<sup>以</sup>知<sup>以</sup>因<sup>以</sup>雨<sup>以</sup>之<sup>以</sup>無<sup>以</sup>足<sup>以</sup>記<sup>以</sup>矣<sup>以</sup>予<sup>以</sup>有<sup>以</sup>去<sup>以</sup>行<sup>以</sup>之<sup>以</sup>知<sup>以</sup>焉<sup>以</sup>道<sup>以</sup>之<sup>以</sup>未<sup>以</sup>為<sup>以</sup>難

矣<sup>以</sup>以<sup>以</sup>生<sup>以</sup>者<sup>以</sup>後<sup>以</sup>之<sup>以</sup>未<sup>以</sup>考<sup>以</sup>咸<sup>以</sup>謂<sup>以</sup>難<sup>以</sup>之<sup>以</sup>行<sup>以</sup>者<sup>以</sup>而<sup>以</sup>力<sup>以</sup>苦<sup>以</sup>裁<sup>以</sup>籍<sup>以</sup>之<sup>以</sup>所<sup>以</sup>誤<sup>以</sup>也

用<sup>以</sup>雖<sup>以</sup>也<sup>以</sup>取<sup>以</sup>焉<sup>以</sup>矣<sup>以</sup>况

於<sup>以</sup>是<sup>以</sup>注<sup>以</sup>意<sup>以</sup>於<sup>以</sup>兩<sup>以</sup>歲<sup>以</sup>者<sup>以</sup>久<sup>以</sup>矣<sup>以</sup>水<sup>以</sup>涇<sup>以</sup>壘<sup>以</sup>以<sup>以</sup>時<sup>以</sup>莫<sup>以</sup>論<sup>以</sup>也<sup>以</sup>則<sup>以</sup>公<sup>以</sup>之<sup>以</sup>兩<sup>以</sup>歲

至<sup>以</sup>吾<sup>以</sup>身<sup>以</sup>為<sup>以</sup>以<sup>以</sup>我<sup>以</sup>慎<sup>以</sup>履<sup>以</sup>乎<sup>以</sup>殆<sup>以</sup>有<sup>以</sup>足<sup>以</sup>於<sup>以</sup>生<sup>以</sup>乎<sup>以</sup>予<sup>以</sup>故<sup>以</sup>未<sup>以</sup>為<sup>以</sup>之<sup>以</sup>存<sup>以</sup>而<sup>以</sup>於

途<sup>以</sup>中<sup>以</sup>之<sup>以</sup>小<sup>以</sup>累<sup>以</sup>有<sup>以</sup>所<sup>以</sup>因<sup>以</sup>者<sup>以</sup>并<sup>以</sup>詳<sup>以</sup>於<sup>以</sup>後<sup>以</sup>云

先諸就死之子有二年秋九月沈者五刃阻豫建侯氏相考於  
西藏侯考之均有講也

*[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]*

高州生公曰西藏情形論跋

右公曰西藏情形論相澤高州生所也

友新探探年有之次子也子官州十年年有年有也

還前未見子二子也

友新探探年有之次子也子官州十年年有年有也

友新探探年有之次子也子官州十年年有年有也

友新探探年有之次子也子官州十年年有年有也

友新探探年有之次子也子官州十年年有年有也

友新探探年有之次子也子官州十年年有年有也

友新探探年有之次子也子官州十年年有年有也



翁山妻許孀人文

一炬

明清若

隆光洪今午三年某月某日謹以

精敏名男克代祭於此妻許孀人之靈鳴

呼哀哉目三淚之法幸勿生竹世若以如子力完

目嫡庶之分珠如女之為人妻共力尤若

蓋自三子後子及子受制於平夫切鬱憤悶

以止於死共不知及年乃為人妻共以受於平夫

不受受其練困苦竹磨碎打穿獨苦也

好探伏葉自求求死於心乃大矣

僕教

Faint bleed-through text from the reverse side of the page, mostly illegible due to fading.



况之故... 胎之...  
胎之... 胎之...  
胎之... 胎之...

身之於

和禁... 胎之...

胎之... 胎之...

胎之... 胎之...

胎之... 胎之... 胎之... 胎之...

胎之... 胎之... 胎之... 胎之...

胎之... 胎之... 胎之... 胎之...

胎之... 胎之... 胎之... 胎之...

胎之... 胎之... 胎之... 胎之...

胎之... 胎之... 胎之... 胎之...

胎之... 胎之... 胎之... 胎之...

胎之... 胎之... 胎之... 胎之...

入厚心... 胎之... 胎之... 胎之...

胎之... 胎之... 胎之... 胎之...

胎之... 胎之... 胎之... 胎之...

胎之... 胎之... 胎之... 胎之...

胎之... 胎之... 胎之... 胎之...

胎之... 胎之... 胎之... 胎之...

胎之... 胎之... 胎之... 胎之...

胎之... 胎之... 胎之... 胎之...

胎之... 胎之... 胎之... 胎之...

胎之... 胎之... 胎之... 胎之...







子... 年... 夫... 行... 姑... 存... 生... 事... 畢...  
 子... 夫... 行... 姑... 存... 生... 事... 畢...  
 子... 夫... 行... 姑... 存... 生... 事... 畢...  
 子... 夫... 行... 姑... 存... 生... 事... 畢...  
 子... 夫... 行... 姑... 存... 生... 事... 畢...

以... 御... 事... 世... 用... 心... 之... 若... 公... 子... 體... 至... 大... 原... 之... 者... 謂... 夫...

道... 之... 未... 而... 既... 也... 日... 中... 科... 師... 之... 人... 道... 之... 也... 故... 反... 也...

六... 矣... 日... 亦... 然... 然... 之... 念... 予... 年... 逾... 五... 十... 歲... 以... 多... 病... 身... 衰...

具... 禮... 為... 付... 送... 也... 域... 外... 之... 不... 宜... 疾... 亦... 甚... 予... 之... 子... 托... 托... 托...

固... 為... 予... 之... 所... 幸... 者... 矣... 亦... 耶... 也... 昔... 亦... 付... 予... 在... 世... 亦... 先...

為... 予... 驅... 旅... 理... 情... 樣... 樣... 以... 相... 付... 送... 也... 域... 外... 之... 不... 宜... 疾... 亦... 甚...

不... 念... 幼... 穉... 未... 成... 主... 如... 公... 賦... 之... 存... 托... 耶... 何... 能... 不... 也... 有...

予... 之... 女... 亦... 以... 為... 予... 者... 也... 此... 所... 為... 予... 生... 之... 功... 亦... 為... 予... 衰...

之... 衰... 之... 衰... 之... 衰... 之... 衰... 之... 衰... 之... 衰... 之... 衰... 之... 衰... 之... 衰...

以... 此... 手... 嗚... 呼... 哀... 哉... 予... 自... 接... 母... 手... 後... 寢... 不... 可... 言... 席... 臥...

而... 甘... 味... 矣... 夫... 累... 之... 母... 心... 為... 人... 者... 矣... 雖... 然... 終... 究... 歸... 地... 也...

無... 以... 目... 行... 嗚... 呼... 予... 之... 子... 也... 夫... 子... 之... 子... 也... 夫... 子... 之... 子... 也...

以... 子... 之... 子... 也... 夫... 子... 之... 子... 也... 夫... 子... 之... 子... 也... 夫... 子... 之... 子... 也...

亦... 先... 以... 奉... 祀... 式... 候... 補... 也... 庶... 敘... 以... 此... 也... 亦... 亦... 亦... 亦... 亦...

之... 以... 禮... 也... 力... 之... 也... 故... 於... 孝... 生... 父... 與... 母... 及... 生... 母...

均... 之... 年... 喪... 且... 二... 說... 也... 耶... 母... 之... 故... 也... 夫... 子... 之... 子... 也...

子... 之... 子... 也... 夫... 子... 之... 子... 也... 夫... 子... 之... 子... 也... 夫... 子... 之... 子... 也...

或曰此有  
九月

願未凡此故... 大人格衣之...

... 以修人...

... 頃末去...

... ...

... ...

... ...

... ...

... ...

... ...

... ...

國出巡... ...

... ...

... ...

... ...

... ...

... ...

... ...

... ...

... ...

... ...

... ...

又有微之唱不抵錦  
社他年誇亦柳似朋深日外西征遠城急

途中偶小步至山寺  
生性廣洪居子野子前均

鳳方臣奏

奏為行抵巴塘勘辦屯墾奉

飭遵辦各件遠駐察台恐難兼顧擬請變通移駐

情形恭摺馳陳仰祈

聖鑒事竊奴在疆具報起程日期拜摺後酌帶弁

勇分起先後啓行勞於十月廿二日出關中途

更換烏拉稍有耽延十一月十八日行抵巴塘

中間隨處查勘冰霜荆棘滿目荒寒惟疆居之

阿梁堪東俄洛等處天氣稍和地勢平坦番民

墾成熟田不少裡塘一帶燒礮尤甚殊少可耕

之地巴塘氣候稍為和煦近台數十里土尚膏

臆前徑督 臣錫良飭派該台糧員試用知縣吳錫珍駐防都司漳臘營參將吳以忠試辦開墾一年以來計開成熟地三百餘畝原稟查勘可開荒地甚多努連日逐處履勘沙石參其實可耕而易成者不過五六千畝首即加派差遣委員四川己革候補知縣秦宗藩在藏有年情形熟悉貴州試用巡檢陳式鈺留心農學辦事認真飭令該二員撥勇加工會同核實開辦一年間約可成田一千餘畝逐年擴充呈效當不止此數將來以歲入之租養防邊之勇一勞永逸計孰便於此者

該台產糧甚多購買不易驟集多工粒食維艱立見其困該糧員等創辦伊始功效粗著努一仍其舊相期誘掖獎勵以底於成鑪霍屯墾務地開墾要沃行可耕現飭鑪廳同知劉廷恕先行始辦一面派員前往妥籌辦法再行上

聞惟是屯防並重皆目切要之曷方今時勢艱難籌款非易努素性謹不欲浪費公家帑項而應辦之件尤不敢敷衍因循致滋貽誤當即督臣錫良往復函商裁汰關內防軍兩營歸併一營合努前募之軍足一千人分紮鑪裡巴察七防

三壘餉章營制悉仿湘軍成軍後由努  
奏咨立案以歸畫一以上各件努原扣部署周妥即  
當前赴察亦多任所惟該台素号瘠區既少可  
開之地察番素多桀驁復無可募之人容調集  
添募之軍挑選勁旅揀派得力武員帶駐江察  
乍碩汎資鎮撫不敢稍涉疏虞努當駐巴塘督  
率屯壘訓練且裡塘盜風未戢亟應設法整頓  
飭收三瞻內房事機亦刻不容緩查巴塘距瞻六百  
里旬日可達察台距瞻一千數百里遇有因應  
機宜動多窒礙

飭办各件趨重川疆均非遠駐察台所能遥制抑努  
更有進者鑪霍屯防關係甚重收回瞻地時會  
當乘次第設施善後安防聯屬沿邊各土司並  
試辦恭甯金礦在在均關緊要尤宜駐鑪籌办  
呼應始得靈通應請以沒苗駐巴塘半年苗駐  
鑪廳半年應事之应手免落貽誤夫株守一隅  
與分馳兩地勞逸迥殊努實不敢徇畫疆而理  
之虛名致忘鞭長莫及之後慮惟有仰懇  
天恩俯念邊遠孤懸勢難兼顧可否量予變通移駐  
以期有利之處伏候

聖裁所有行抵巴塘勘办屯懇及擬請變通移駐各  
緣由是各有當理合由驛恭摺馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

光緒叁拾壹年三月十九日到

*光緒三十一年三月十九日到巴塘...*

成都將軍  
四川總督

奏查昭鳳大臣等死事情取摺

奏為巴塘喇嘛主使番匪滋事等  
旨查昭幫

辦駐藏大臣死事情係烈情取並派員勦辦要等

佈置恭摺陳仰祈  
聖鑒事竊查前據

打箭鑪廳文武電稱巴塘番匪滋事戕害駐藏

幫辦大臣鳳王隆焚殺教士等情當經電奉

旨飭查因何起衅鳳全死事情係烈並同殉

各員一併具奏教士等設法出險認真保護等

因隨又電陳是時番僧阻擊巴塘探報未確俟

查明後續奏恭摺打箭鑪廳同知劉廷恕等與巴

塘糧員吳錫珍先後等陳前來查鳳全自蒙  
簡擢感懷時局激者忠誠即有慮不顧身之概  
抵糧接奉 寄備經費徵外以固藩籬出  
閱心備悉已裡各寺喇嘛腹削番民庇從匪類  
土司以下能其頭指若不肯加裁抑逆跡必多  
杆格因奉法申昭舊制限定喇嘛人數二十年  
內暫停剃度喇嘛寺內懷怨懣騰播流言率  
指鳳全所帶勇弁軍服操法近於西式遂謂  
鳳全稱軍悉為洋人而來即於巴塘墾田雖屬  
無多然糧員周福年得相安無事鳳全稍

加推拓遠有抗拒派勇彈壓經過丁零寺門外  
喇嘛即放鎗傷勇此二月二十一事也厥後焚燒墾  
場糾結日眾平時亦以教場為不利於地方鳳  
全力為保護益警其袒庇洋人二十八日番匪乘  
機莊毀七家當勇丁被拒殺廿二餘人署巴塘都  
司吳以忠隨員秦宗藩並死其難糧署以爲劫  
掠番眾洵一解喻不散次日喇嘛與土司往見鳳全  
請其移駐裡塘庶免番匪之藉詞擾害乃可  
以得安全台一面供備烏拉鳳全先因巴塘糧  
運艱苦故留勇在糧操練就帶兵數十人劍

殊之守吏難曰力撤到裡心調集總勇德圍  
德稱作三月初百行至江亭子地方即見番寨  
埋伏突起前百截殺鳳全精勇持戰相持良  
久終以匪眾勇寡遂與隨員勇役五十餘人夾  
遭戕害伏念鳳全歷任中州知事著聲績  
此次或被 恩命於已經鑿鑿以及籌議瞻  
對等事莫不殫精區畫惟喇嘛驕玩日久驟欲  
分其勢以恠番民多為番估素崇釋教不暇鳳  
全得愛之意特予喇嘛以煽動之端鳳全前電  
即云番匪係喇嘛主使誠以丁零寺力強人眾

若死倡助何能頓致鴟張况堅詞以清行而扼  
路伏戎顯屬同謀濟惡更成於貪悍微調  
不及多從防禦鳳全臨難不避力竭捐軀從  
者夾殲最為慘烈庶幾 賜卹之安出自

聖主恩施隨日殉難之安州試用廵檢陳式鈺四  
川府補用承王宜麟趙潼儘先千總李勝貴  
圖學長河原巨並先任被害之署已塘都司漳  
臘營都司吳以忠已革副補用知縣秦宗藩均請  
勅部從優議卹其得勇弁查明補卹此案已塘  
喇嘛等焚毀教寺戕害大臣情罪重大近日詢及



狂悖不悛。司番長附和甚多。且勾結家裡。均台  
曠對三岩。古愛曠對。則已派出馬隊。越至鐘邊。窺  
伺國外。爰為之騷動。始者。奴才等先已。奏派提  
督馬維騏。到鐘業派弁勇。將我官傷弁之。春  
凝寺喇嘛。攻克奔散。軍威稍振。人心始定。奴才  
昨又剴切示諭。解散誘脅。然不大伸。天討既  
無。以剪凶逆。而昭法紀。現在在。旨派建昌  
道趙爾豐。辦理鐘邊軍務。迅速馳往會同  
提督馬維騏。相機妥辦。並已。一。均隸  
於建昌。是而運糧。亦在。即雅。安。故。令

趙爾豐。先赴。奉。任。接。篆。後。即。日。起。程。以。便。調  
度。而。一。事。權。軍。事。孔。繁。妻。田。川。尚。差。人。已。革  
廣。西。補。用。道。鍾。寶。隨。往。兼。轄。鐘。城。向。不  
產。米。閩。外。更。犯。烏。拉。不。能。行。走。用。兵。以。二。者。為  
最。難。又。妻。試。用。道。文。緯。若。在。雅。鐘。設。局。購。運  
川。省。財。力。本。不。支。絀。而。是。役。甚。重。艱。苦。死。厚  
集。師。旅。不。能。制。勝。又。死。出。兵。之。餉。不。能。籌。一。兵  
數。石。之。費。不。能。運。一。石。軍。需。浩。大。惟。有。精  
同。藩。司。多。方。措。撫。庶。此。肩。負。已。令。趙。爾。豐  
添。募。營。勇。到。鐘。設。會。高。馬。維。騏。佈。置。周。妥

即議進攻審度情形分別剿辦茲期業  
全設策一舉兼功庶使荒裔咸懌威  
稜以復不敢恣其悖亂至已塘法司鐸牧守  
仁先征鳳乞護其邊避土署糧員現守於  
二月二十四夜自外逃去其悔並海貢鹽井教  
堂物家未嘗均未及心而蒲日鐸則逃赴  
滇邊獲免番匪之復奔往滇境撲犯殺  
聖卒徑堵禦完竟法司鐸等被害實已  
爰人已悔身刃確查並收存其多設方畧  
得護出險不惜厚賞優獎以期召濟再鳳

全殘能已殄其子孫選布經歷忠順清侯道  
路通暢即往迎運合併陳明陳隨時將兵事  
邊情續報外所有查以番匪滋事戕害大  
臣并派員勦辦妥籌佈置各緣由謹合詞  
謹附馳陳伏乞  
皇太后  
皇上聖鑒訓  
示謹 奏

駐藏大臣桂奏遵旨募勇摺

奏為遵

旨募勇營制餉章擬仿湘軍部署恭摺仰

祈

聖鑒事竊奴才前奏藏事三端一摺光緒二十九年

十月初九日承准軍機大臣字寄九月二十日奉

上諭

所陳辦法不為無見其應如何籌撥餉需及兩大臣分

駐要地名節著錫良有泰桂霖迅即詳細會商妥籌

奏明辦理等因欽此謹即恭錄

諭旨咨明錫良有泰

一體欽遵業由錫良主稿會奏查覆整軍經武部署

宜先際此時局艱難孔精銳飽騰不足以振威稜而固

邊圉湘軍營制屢經酌改最為完美內地因餉絀而變

通邊遠備戰新軍仍應以之為益本查湘軍每營五百人的項分大小連月需銀二千八九百兩不若新募之軍營制節率即擬仿也辦理將來訓練有成統率入藏時再酌也藏兵的章量加益折銀兩以示體恤與現在駐防藏兵的數亦考差不遠換防之後易疲弱為組練庶於邊事有裨且藏番驕悖故智以阻闕為能我軍孤懸便當轉戰而入若死兵精糧足籌畫周得轉進或損威重軍行徼外勞苦艱辛十倍內地務求節省必皆裹足不前即勉來應募充數而已何美定之糜能贖其身乃可責其用命死已也至邊地不毛山川

艱險特選軍械賄賂留糧種、為難共聞共見究宜如何量為變通裨資實際事未躬親不敢遙度擬俟招募成軍後體察情形隨時具奏又收才駐紮察木多必須分設官役及長年辦公各項經費亦俟次第籌辦分別奏咨立案所有募勇入藏仿也湘軍營制預為部署緣由理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示再此摺係借用成都將軍印信封發合併聲明

明謹 奏

四川總督錫奏遵議川邊屯墾商鑛摺  
奏為遵 旨查議川邊屯墾商鑛等事分別能否  
試辦恭摺陳仰祈 聖鑒事竊粵承准軍機大臣  
字寄光緒二十九年七月十五日奉 上諭有人奏川藏危  
急請簡員督辦川邊因墾為屯因商開鑛等語著錫良  
查看情形妥籌具奏等因欽此伏念川邊此疆巨款  
求其策而不易得者也原奏籌畫周至但按切事勢則  
有深中窾要者亦有尚取鴈膜者蓋百聞不如一見即如才  
在川必向勇駐台藏文武徠加諮問復錄行商鑛局司道  
再四推求然後具知其實大抵藏之急務固在屯墾商

四川總督錫奏遵議川邊屯墾商鑛摺  
奏為遵 旨查議川邊屯墾商鑛等事分別能否  
試辦恭摺陳仰祈 聖鑒事竊粵承准軍機大臣  
字寄光緒二十九年七月十五日奉 上諭有人奏川藏危  
急請簡員督辦川邊因墾為屯因商開鑛等語著錫良  
查看情形妥籌具奏等因欽此伏念川邊此疆巨款  
求其策而不易得者也原奏籌畫周至但按切事勢則  
有深中窾要者亦有尚取鴈膜者蓋百聞不如一見即如才  
在川必向勇駐台藏文武徠加諮問復錄行商鑛局司道  
再四推求然後具知其實大抵藏之急務固在屯墾商

礦所能附其危迫者力所能到與事所當為均於議覆  
桂案具奏壽臧三端摺內恭陳宸聽今但論川之  
屯墾商礦等事分別能否試稱其不敢推諉不能稱其  
不敢遷就竊查徽外地既不廣而樹藝不生草木不長者  
恒多間有可耕僅產裸麥乳番屬之甘於其棄也冰雪  
彌望風沙蔽天盛夏松密弗利稼穡故蜀民最勤於  
農事甯遠通秦黔而不來墾闢知其松石田而無所獲  
也今招募之必不至若其商股恐無應者番地利于  
游牧羔犛等事以為資業打牲劇藥而外絕少工藝蜜  
鹽價賤並不取諸內地衣者隨隨次日禍惟漢民用布其

數甚多幾也故官益布店斷然難設銷茶於巨然川商運  
玉打箭爐而止窮荒販買皆冒險阻耐跋涉以競錐刀柔  
脆者不堪其苦況川省權茶已重且論官運商運再事取  
盈徭征多而值昂且玉印茶侵入說其孰以礦產蘊藏甚富  
三壩等處本多採金之夫勤一日之力贖其一身仍土法以  
求之殆難增拓未經開墾之富土司等或於風水以為神  
禁不可犯祖訓不可違往之性命爭之其愚未易導誘也  
且川省屢勘已底已旺之礦並在西土司屬地積年開  
辦憲廉公婦停廢多功然則既有歷茲成效之人不  
當輕舉而其人將於何處求之農商礦之難如此難

知其難苟有可圖又不容於不辦原奏已塘土性沃衍宜  
於壑種訪之詢允寧言蓋氣氣較溫又與岡密而磽确  
者不佯雖由來榛莽之區然人力當盡不曰謂前此未  
有遂以此為難成也才擬在該處先興壑務但以方里  
計之不過州邑之地較膏地廣狹迥別未便率請

簡派重臣督辦庶由才揀換已塘糧員都可前往宣  
諭土司教誨番民結之以恩信分之以利益並派打箭爐  
同知劉廷恕督率其才建昌道則常往爐城考察估  
土司等反復強梗現有駐爐續備右軍兩營隨時調  
往彈壓如此威惠並用需以歲月或期底績惟究竟能

開田土若干頃畝穀麥孰宜灌溉孰便均俟已塘文武查  
勘地方得端緒而因壑為屯之議更難先事計之要之  
壑此一際供兵倉者幾許印藏四川不必專由已里  
塘大道也設圍隄於要害之外設防鎮於廣漠之中  
豈非用意是而課效則允哉但已塘壑務既辦他處如  
能耕作推行較易收效曠政之當次第考求似於邊務  
總有起色至於原奏清江左都御史清銳督辦川邊  
農高礦等事並將四川高務輝併一局夫以該左都  
御史之忠誠清亮才深德分任之得人惟壑務規模  
為隘而已塘查辦右城高礦各局事務繁蹟遙隔

欽此。顧所請自毋庸置議。川省尚夥，才列川即。以現署臬司成錦龍茂道沈秉望熟悉情形，委令到局會同臬紳日與擴行。凡於裕國而不累民者，主持必力。應俟議辦粗就，再行專案具報。所有遵議川邊屯墾膏腴各緣由，是否有當，理合恭摺覆陳伏乞皇太后、皇上聖鑒。謹奏。

駐藏大臣有奏川藏交界情形及印藏近事摺

奏為川藏交界情形及藏印近事恭摺仰祈

聖鑒事

奴才

自奉 恩命持節西疆當首多事之秋，謬膺此常

之 眷，兢、業、懼、弗、克、勝。所幸八月二十一日由川省起程

經過四川所屬之打箭鑪、裡塘、巴塘及西藏所轄之察木多

拉里等處番民頗稱效順。夫馬亦少，留難印間有一二地方

蠻民梗命，累加苛責，亦咸知畏懼而不敢妄為。是以四閱月

中，已抵前藏行程尚為迅速。此皆 天威遠播，紀、才、所

敢預必也。惟川藏交界邊情，藏印撥兵近事，沿途聞見

未敢安於緘默，謹為我

皇太后

皇上謹陳之



裡塘亦川屬也兩處土司頗知恭順經粵官播 乾廷威  
德曉以大義多不同聲感戴惟生長蠻方不無桀驁情性  
遇有錐刀之末亦起爭端誠以地方官實力維持自可相安  
多事惟有各寺院之喇嘛愈出愈多堪布之權甲於官長  
稍不遂意聚眾橫行託庇居民肆其魚肉里鄰借貸間  
出其中該喇嘛則重利以制之多方以脅之如約不償則查  
抄備抵甚至縱使各款番僧沿途搶掠控其違究反索規  
禮以致已塘察木多交界之乍了一帶盜案名林客商裹  
足竊思此舉番僧皆吾赤子倘能虔心奉佛並紀我  
國法所不容而乃干預地方堪多忌憚若不早為拊制

竊恐一乾尾大收拾更難是以粵屢次函商署四川督臣錫  
良及掃辦大臣桂霖檄請於察木多地方添設重鎮安駐  
大員籌防練兵次第在辦庶幾外可以懾藩服內可以靖蜀  
疆途中接准署四川督臣錫良來咨業經與掃辦大臣桂霖  
會銜陳奏檄請掃辦大臣駐紮察木多居中策應誠今  
日至急之務粵所日夜籌思者也至於藏印邊務兵營業  
已北端目前英兵已抵對朗番兵與之相持理阻強鄰用導  
番屬艱難情狀早在 聖明洞鑒之中 粵身受 厚  
恩自當力圖報稱即有萬分為難亦當設法維持惟任事  
之初番情究未深悉擬俟面商達賴喇嘛及查番民近日

情節之已應如何籌辦之處再行陳奏辦理不敢因循誤  
事不敢激切固功總期修好睦鄰仰副我 聖躬懷柔  
遠人之至意所有 奴才沿途察看川藏交界地方情形及川藏  
印邊務謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓  
示謹 奏

駐藏大臣鳳奏酌帶弁勇起程赴察日期摺

奏為 奴才酌帶弁勇赴察選練成軍並擬起程日期恭摺仰祈

聖鑒事 竊 奴才前於摺摺仰祈 天恩即行募勇各事宜趕緊

料理查署四川時 臣錫良議覆桂霖籌藏三端之奏請由幫辦

大臣招募千人駐紮察台居中策應原摺即言山川險要糧械俱

為難運且以番情猜貳往歲帶兵入藏輒生難阻故謂募勇不

宜驟多 奴才仕蜀有年深悉川民脆薄之軀甫抵打箭爐道有喘

艱瘁之患徼外寒凍日夕思歸夫以不習水土之人居塞弗安故

練以為勁旅未易言也並查桂霖擬行察台委員查設撥款察

地狹小不產穀麥查從滇境負運至在餘十程之外勞費過

重今若差勇一二營應請分駐下江卡碩板多隘窠台為四要  
庶兵愈不致缺之等情奴才因與錫良晤商現就川省武備學堂揀  
用速成科卒業生數人又在巡警營挑選勇丁百人配帶一營槍  
支藥彈等件隨同奴才前往候在巴塘一帶精擇習勞茹苦之  
士募至五百人數到察校概與新式操法講求戰術如其人果  
可用糧果易辦則增募以倍之俾免新集之師即較分駐多  
處礙於訓練錫良甚以此議為是核與前案之案用意亦屬相  
合前已高稱就緒奴才定於八月初旬由成都起程俟行抵打  
箭爐應即趕備烏拉迅速前進伏念奴才衰庸疎直恐於藏務  
毫無裨補惟此不敢逗留推避與事必盡求實之心期以上對

能以文法相爭二也禁西藏之外交而哲孟雄等為西  
藏之屬國而我不能禁其外交展轉而來仍不能禁西藏  
之外交吾美二也積此三因遂有光緒十四年哲孟  
雄租地與英人之事英人且租且據已死一日盡有哲  
孟孟直接藏界藏人頑固恃其執與實銀之權遂  
至不能駐藏大臣節制而與英人對壘於都德之戰  
唐古忒人大敗望風而潰於是哲孟孟雄布魯克巴等  
地全入於英而藏邊六蝕去百餘里至光緒十六年乃  
由駐藏大臣升泰與英印度總督蘭士丹成孟加刺  
之約此約藏哲以自利山為界而開商市於亞東立

若孟雄為自主國名為且乾隆五十九年之舊然藏邊  
險阻電報鐵道均未屏行至於今郵信往來資  
於印度則其事之寔寔不可知而俄英之窺伺從  
此啓矣今者俄據東之者而英人即進兵藏衛与之  
相戕然汗僧宗旨則睦俄而仇英

案西藏之睦俄仇英者既有深寔因英

人宗教不同故立誓不占交接而俄人則自詭言崇為佛教且西藏固識為佛教之大漢法故藏民信之耳

有不可測者深願我政府亟行恢復駐藏大臣固有之  
權以善外交而綜內政不然蕞爾如尼泊爾且相詰素矣  
况他人哉

